



BG

Безопасност!

Опасност при използването! Обикновените батерии могат да експлодират при зареждане. Зареждайте само Ni-MH презаредждащи батерии, не обикновени батерии. Интегриран контрол за безопасност изключва след 8,5 h AA/AAA и минус делта-V прекъсвачафункция. Нагреването на презаредящите се батерии и зарядката при зареждане е обично." Никога не зареждайте ръждасали, скучени или течачи презаредящи батерии. Не отваряйте, не хъръжайте в огнь и не изхвърляйте презаредящите батерии. В случаи на повреда/съчтиве, свържете се със съветника на Varta.

Този уред може да се използва от деца над 8-годишна възраст, както и от хора с ограничени физически, сензорни или умствени способности, или липса на опит и познания, ако са наблюдавани / инструктирани и разбираят опасностите. Деца не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца, освен ако те не са над 8-годишна възраст и са наблюдавани.

Как да използвате зарядката устройство

Фиг. 1: Вкарайте презаредждащи се батерии с един и същ размер (AA или AAA) и капацитет по двойки. И врат края на батерията трябва да бъде свързан.

Фиг. 2: Заредете USB Type C кабел като източник на електричество с 5 V/min. 1A.

a) LED свети в момента се зарежда.
b) LED свети: Зареждане завършило
c) Бързо мигащ светофор: Тревожна, алармно откриване, грешка полярност, дефектна батерия, закъсане.

Такимът предпазва презаредждащи батерии от презаредване. Прекъсването на захранването ще замути таймера. Функциите за контрол на заредването предпазва батерите от презаредване. Махнете батерията след като зарядката устройство е извадено от електрическата мрежа.

Фиг. 3: Вижте таблицата за продължителност на зареждане.

1 Защита на околната среда

За да се избегнат проблеми с батерии след здравето, поради опасните вещества в електрически и електронни стоки, уредите, които са обозначени с този символ, не трябва да се изхвърлят в общия отпадък, а да се възстановят, използват за друга цел или рециклират. За повече информация относно рециклирането, моля, свържете се с оторизираните местни власти.

CZ

Bezpečnost!

Nebbezpečtejte akumulátorové baterie! Primární baterie mohou při nabíjení výbuchnout. Nabíjejte pouze akumulátorový NiMH, nikoliv primární baterie. Integrovaný bezpečnostní vypínač po 8,5 h AA/AAA a funkce vypnutí minus delta V. Ažasymptomatickým výbuchem obvykleho baterií neporušuje nikdy zhorodované, poskozené nebo vytěkly akumulátor. Akumulátor neotvětěte, neodhalujte do ohně ani nekratujte koncem přípojek. V případě poškození nebo závady se obraťte na prodejce souboru zboží VARTA.

Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívají nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosahly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem.

Použití nabíječe

Obrázek 1: Vložte nabíjecí baterie stejně velikosti (AA nebo AAA) a kapacitu v párech. Každý akumulátor se musí dotknout obou kontaktů.

Obrázek 2: Připojte USB kabel typu C k napájecímu zdroji s 5 V / min. 1A.

a) LED: Zap: akumulátor se nabíjí.
b) Statická LED: Nabíjení dokončeno
c) Rychle blikající LED: Chyba, detekce alkalické, špatná polarita, vadná baterie, zkrat.

Časování baterie před přehřejnem. Každá zastrčení nabíječky do zásuvky spustí časovač znova. Nabíjecí pojistka chrání akumulátor před přehřetím. Pokud nabíječka není připojena na síť, akumulátor vyplývá.

Obrázek 3: Věnujte pozornost tabule s časy nabíjení.

1) **Ekologie**
Předcházejte ekologickým a zdravotním problémům způsobeným nebezpečnými látkami v elektrických a elektronických zařízeních. Zafixujte našími závazky uklidit využití. Začne se vám zlepšit životní prostředí.

D
 Sicherheit!
Verletzungsgefahr! Primärbatterien können beim Laden explodieren. Nur Ni-MH Akkus, keine Primärbatterien laden. Integrierte Sicherheitsabschaltung nach 8,5h AA/AAA und Minus Delta-U Abschaltung. Eine Erwärmung der Akkus und des Ladegerätes beim Aufladen ist normal. Niemals korrodierende, beschädigte oder ausgelaufene Akkus aufladen. Akkus nicht öffnen, ins Feuer werfen oder überhitzen. Bei Schäden an den Varta-Händlern kontaktieren.

Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren und älter sowie von Personen mit eingeschränkten physischen,

sensorischen und geistigen Fähigkeiten geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Instandhaltung des Geräts darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt.

Verwendung des Ladegerätes

Bild 1: Akkus der gleichen Baugröße (AA oder AAA) und der gleichen Kapazität paarweise einlegen. Jeder Akku muss beide Kontaktseiten berühren.

Bild 2: USB Type C Kabel an eine Stromquelle mit 5V / min. 1A anschließen.

a) LED blau: Akkus werden aufgeladen.
b) LED leuchtet: Aufladung beendet
c) LED blinkt schnell: Fehler, Erkennung Alkaline Batterie, falsche Polarität, defekte Batterie, Kurzschluss.

Timer schützt die Akkus vor Überladung. Jedes Einsticken startet den Timer neu. Ladekontrolle schützt die Akkus vor Überlastung. Bei leicht angeschlossenen Ladegerät die Akkus entnehmen.

Bill 3: Ladegerätentabelle beachten.

Zur Vermeidung von Umwelt- und Gesundheitsproblemen durch gefährliche Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten, dürfen Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht mit dem unsortierten Haushalt entsorgt werden, sondern müssen wiederverwendet oder verwertet werden. Für weitere Informationen zum Thema Recycling wenden Sie sich bitte an die jeweils zuständige Behörde.

F

Sicherheit!

Risque de blessure! Les piles alcalines peuvent exploser en cas de charge. Charger uniquement des batteries Ni-MH et non les piles déchargeables. Un circuit de sécurité intégré après 8,5h AA/AAA et fonction de coupure Minus Delta V. Un échauffement des piles rechargeables et du chargeur pendant la charge est normal. Ne jamais charger de batteries usagées, endommagées ou présentant une fuite. Ne pas ouvrir les batteries, les jeter dans le feu ou les court-circuiter. Contacter le revendeur de VARTA en cas de dommages/défaits.

G

Utilisation du chargeur

Illustration 1: Insérer par paire des piles rechargeables de même taille (AA ou AAA) et de même capacité. Chaque pile doit être connectée aux deux pôles.

Illustration 2: Raccorder le câble USB de type C à une source d'alimentation de 5V / min. 1A.

a) LED allumée: Charge des batteries.
b) LED allumée: Charge complète
c) LED clignote rapidement : Erreur, détection pile alcaline, polarité incorrecte, pile défectueuse, court-circuit.

Le minuteur protège les batteries contre la surcharge. Chaque branchement relance le minuteur. Le contrôle de charge protège les batteries contre toute surcharge. Retirer les batteries si le chargeur n'est pas branché.

Utilisation de la charge

Fig. 1: Insérer deux piles rechargeables par paire avec la même tension (AA ou AAA) et la même capacité. Chaque pile doit être connectée aux deux pôles.

Fig. 2: Branchez l'USB cable type C sur la prise d'alimentation avec 5V / min. 1A.

a) LED bleue: Les batteries sont chargées.
b) LED bleue: La charge est terminée
c) LED clignote rapidement : Erreur, détection pile alcaline, polarité incorrecte, pile défectueuse, court-circuit.

Le minuterie protège les batteries contre la surcharge. Chaque branchement redémarre le minuterie. Le contrôle de charge protège les batteries contre toute surcharge. Retirez les batteries si le chargeur n'est pas branché.

Utilisation du chargeur

Illustration 1: Insérer par paire des piles rechargeables de même taille (AA ou AAA) et de même capacité.

Chaque pile doit être connectée aux deux pôles.

Illustration 2: Raccorder le câble USB de type C à une source d'alimentation de 5V / min. 1A.

a) LED allumée: Charge des batteries.
b) LED allumée: Charge complète
c) LED clignote rapidement : Erreur, détection pile alcaline, polarité incorrecte, pile défectueuse, court-circuit.

Le minuterie protège les batteries contre la surcharge. Chaque branchement redémarre le minuterie. Le contrôle de charge protège les batteries contre toute surcharge. Retirez les batteries si le chargeur n'est pas branché.

Utilisation de la charge

Fig. 1: Insérer deux piles rechargeables par paire avec la même tension (AA ou AAA) et la même capacité.

Chaque pile doit être connectée aux deux pôles.

Fig. 2: Raccorder le câble USB de type C à une source d'alimentation de 5V / min. 1A.

a) LED bleue: Les batteries sont chargées.
b) LED bleue: La charge est terminée
c) LED clignote rapidement : Erreur, détection pile alcaline, polarité incorrecte, pile défectueuse, court-circuit.

Le minuterie protège les batteries contre la surcharge. Chaque branchement redémarre le minuterie. Le contrôle de charge protège les batteries contre toute surcharge. Retirez les batteries si le chargeur n'est pas branché.

Utilisation de la charge

Fig. 1: Insérer deux piles rechargeables par paire avec la même tension (AA ou AAA) et la même capacité.

Chaque pile doit être connectée aux deux pôles.

Fig. 2: Raccorder le câble USB de type C à une source d'alimentation de 5V / min. 1A.

a) LED bleue: Les batteries sont chargées.
b) LED bleue: La charge est terminée
c) LED clignote rapidement : Erreur, détection pile alcaline, polarité incorrecte, pile défectueuse, court-circuit.

Le minuterie protège les batteries contre la surcharge. Chaque branchement redémarre le minuterie. Le contrôle de charge protège les batteries contre toute surcharge. Retirez les batteries si le chargeur n'est pas branché.

Utilisation de la charge

Fig. 1: Insérer deux piles rechargeables par paire avec la même tension (AA ou AAA) et la même capacité.

Chaque pile doit être connectée aux deux pôles.

Fig. 2: Raccorder le câble USB de type C à une source d'alimentation de 5V / min. 1A.

a) LED bleue: Les batteries sont chargées.
b) LED bleue: La charge est terminée
c) LED clignote rapidement : Erreur, détection pile alcaline, polarité incorrecte, pile défectueuse, court-circuit.

Le minuterie protège les batteries contre la surcharge. Chaque branchement redémarre le minuterie. Le contrôle de charge protège les batteries contre toute surcharge. Retirez les batteries si le chargeur n'est pas branché.

Utilisation de la charge

Fig. 1: Insérer deux piles rechargeables par paire avec la même tension (AA ou AAA) et la même capacité.

Chaque pile doit être connectée aux deux pôles.

Fig. 2: Raccorder le câble USB de type C à une source d'alimentation de 5V / min. 1A.

a) LED bleue: Les batteries sont chargées.
b) LED bleue: La charge est terminée
c) LED clignote rapidement : Erreur, détection pile alcaline, polarité incorrecte, pile défectueuse, court-circuit.

Le minuterie protège les batteries contre la surcharge. Chaque branchement redémarre le minuterie. Le contrôle de charge protège les batteries contre toute surcharge. Retirez les batteries si le chargeur n'est pas branché.

Utilisation de la charge

Fig. 1: Insérer deux piles rechargeables par paire avec la même tension (AA ou AAA) et la même capacité.

Chaque pile doit être connectée aux deux pôles.

Fig. 2: Raccorder le câble USB de type C à une source d'alimentation de 5V / min. 1A.

a) LED bleue: Les batteries sont chargées.
b) LED bleue: La charge est terminée
c) LED clignote rapidement : Erreur, détection pile alcaline, polarité incorrecte, pile défectueuse, court-circuit.

Le minuterie protège les batteries contre la surcharge. Chaque branchement redémarre le minuterie. Le contrôle de charge protège les batteries contre toute surcharge. Retirez les batteries si le chargeur n'est pas branché.

Utilisation de la charge

Fig. 1: Insérer deux piles rechargeables par paire avec la même tension (AA ou AAA) et la même capacité.

Chaque pile doit être connectée aux deux pôles.

Fig. 2: Raccorder le câble USB de type C à une source d'alimentation de 5V / min. 1A.

a) LED bleue: Les batteries sont chargées.
b) LED bleue: La charge est terminée
c) LED clignote rapidement : Erreur, détection pile alcaline, polarité incorrecte, pile défectueuse, court-circuit.

Le minuterie protège les batteries contre la surcharge. Chaque branchement redémarre le minuterie. Le contrôle de charge protège les batteries contre toute surcharge. Retirez les batteries si le chargeur n'est pas branché.

Utilisation de la charge

Fig. 1: Insérer deux piles rechargeables par paire avec la même tension (AA ou AAA) et la même capacité.

Chaque pile doit être connectée aux deux pôles.

Fig. 2: Raccorder le câble USB de type C à une source d'alimentation de 5V / min. 1A.

a) LED bleue: Les batteries sont chargées.
b) LED bleue: La charge est terminée
c) LED clignote rapidement : Erreur, détection pile alcaline, polarité incorrecte, pile défectueuse,

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přizívají na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!